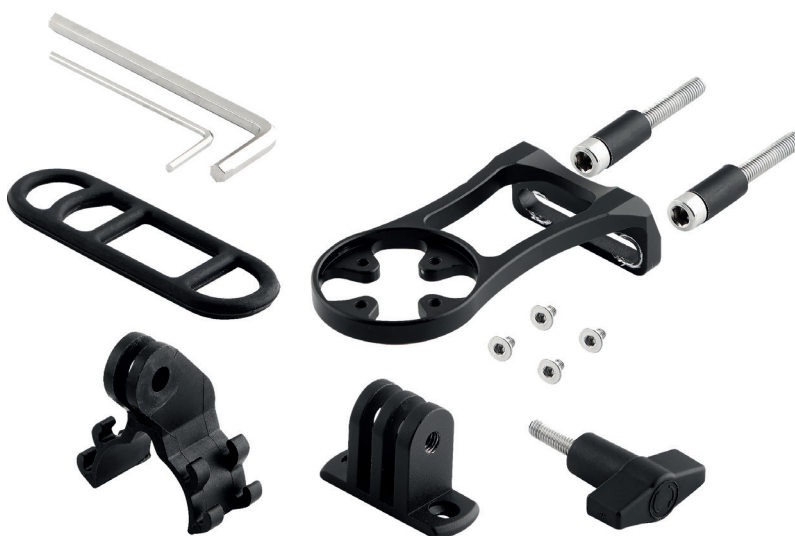


OBSAH BALENÍ

Bryton

Garmin

CatEye

Wahoo

MONTÁŽ/ MOUNTING/MONTAGEM/FIXATION/MONTAJE:

CZ - Povolte a vyšroubujte 2 spodní nebo 2 horní šrouby z představce a vložte místo nich podložky.

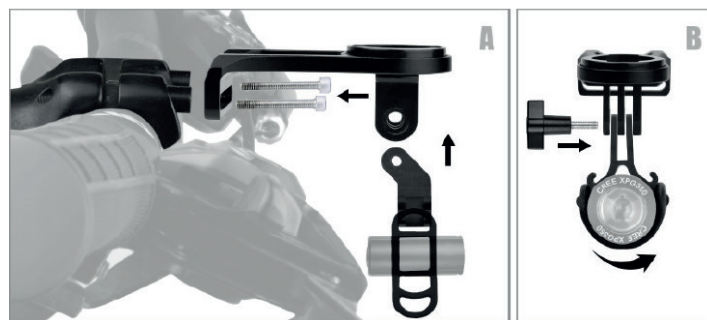
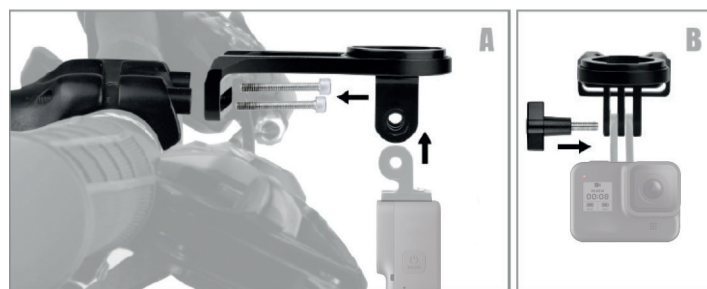
Skrze oválný otvor v držáku prostrčte přiložené šrouby a zašroubujte zpět do představce. Utahujte na doporučený moment.

ES - Aflojar los tornillos de cabeza hueca. Sustituir dos de los tornillos de cabeza hueca por los tornillos y espaciadores suministrados. Apretarlos uniformemente al par de apriete recomendado.

EN - Loosen stem bolts. Replace two of the stem bolts with the bolts and spacers provided. Tighten the bolts evenly according to the recommended torque setting.

FR - Desserrez les boulons de fourche. Remplacez deux des boulons de fourche par les boulons et entretoises fournis. Serrez les boulons uniformément conformément au couple de serrage recommandé.

PT - Alívie os parafusos do guiador. Substitua dois dos parafusos do guiador pelos parafusos e espaçadores fornecidos. Aperte os parafusos uniformemente de acordo com a configuração de torque recomendada.



CZ - Univerzální držák určený pouze k použití s uvedenými, kompatibilními zařízeními.

Tento výrobek vždy používejte pouze k úkonům, ke kterým je určený. V případě používání výrobku nevhodným způsobem, může dojít k nežádoucímu opotřebení/poškození, dalším škodám na majetku či zdraví.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za případné škody vzniklé používáním výrobku nevhodným způsobem, tedy zejména jeho nesprávným použitím, nerespektováním doporučení a upozornění.

Jakékoliv použití výrobku za jiným účelem, než k němuž je určen, je považováno za nesprávné a výrobce nenese žádnou zodpovědnost za následky způsobené tímto počínáním.

Výrobce dále neodpovídá za poškození, resp. zničení výrobku způsobené nevhodným skladováním, umístěním, nesprávnou obsluhou či používáním výrobku v rozporu s tímto návodem k použití.

Výrobce nenese odpovědnost za nesprávné fungování, omezenou funkčnost, poškození či zničení výrobku důsledkem neodborné výměny součástí produktu, důsledkem neodborné opravy či jakýchkoliv nestandardních úprav.

Výrobce neodpovídá za ztrátu či poškození výrobku při jeho přepravě, živelnou pohromou či jinými vlivy přírodních podmínek.

Výrobce nenese odpovědnost za poškození či zničení výrobku ani za případné škody vzniklé zákazníkovi, pokud bude s výrobkem nakládáno v rozporu s tímto manuálem.

EN - Universal holder designed for use only with stated compatible devices.

Always use this product only for the intended purpose. If the product is used improperly, it can cause undesirable damage, further property damage or personal injuries.

The manufacturer is not responsible for any damages resulted by the use of the product in an improper way, in particular its improper use, failure to comply with recommendations and warnings.

Any use of the product for any other purpose than that proper one is incorrect and the manufacturer is not responsible for the consequences caused by such a conduct.

Furthermore, the manufacturer is not responsible for damage, of the product due to improper storage, incorrect operation or use of the product in contravention with these manual instructions.

The manufacturer is not responsible for malfunction, limited functionality, damage or destruction of the product due to improper replacement of the product parts, improper repair or any non-standard modifications.

The manufacturer is not responsible for the loss or damage of the product during transport, bad weather or other effects of weather conditions.

The manufacturer is not liable for damage or destruction of the product or for any damages incurred by the customer if the product is handled contrary to this manual.

